

我无所不能！

[奥地利] 汉斯·雅尼什 / 著 [奥地利] 赫尔曼·班石 / 绘 李雷玮 / 译

班石 2010年
杰出艺术家奖

雅尼什 2006年
波隆纳文学类
最佳童书奖

班石
经典品格培养
图画书



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

<http://www.phei.com.cn>

我无所不能！

[奥地利]汉斯·雅尼什/著

[奥地利]赫尔嘎·班石/绘

李雷玮/译



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Title: **Ich kann alles!**

Text & Illustrations : Heinz Janisch, Helga Bansch

© Copyright 2012 by Verlag Jungbrunnen Wien

本书中文简体版专有出版权由Verlag Jungbrunnen Wien授予电子工业出版社。

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字: 01-2014-1819

图书在版编目(CIP)数据

我无所不能! / (奥)雅尼什(Janisch,H.)著;(奥)班石(Bansch,H.)绘;李雷玮译.

北京:电子工业出版社,2014.6

(班石经典品格培养图画书)

ISBN 978-7-121-22991-6

I. ①我… II. ①雅… ②班… ③李… III. ①儿童文学—图画故事—奥地利—现代

IV. ①I521.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第078140号

策划编辑:耿春波

责任编辑:王树伟

特约编辑:刘红涛

印刷:北京画中画印刷有限公司

装订:北京画中画印刷有限公司

出版发行:电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编:100036

开本:889×1194 1/16 印张:8 字数:128千字

印次:2014年6月第1次印刷

定价:51.20元(全套4册)

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题,请向购买书店调换。若书店售缺,请与本社发行部联系,联系及邮购电话:(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线:(010) 88258888。



“我无所不能！”弗兰克喊着，冲上了高高的灌木丛。

“嚓——嘭！”嚓嘭想。

弗兰克高喊一声，跳起来。他本来想越过灌木丛，结果掉到了里边。

“咔嚓咔嚓！”枝叶折断了，草丛里刷刷作响。

弗兰克从草丛里探出头来，得意地拿出了一根五彩的树枝。

“见过这么漂亮的东西吗？”他骄傲地问。



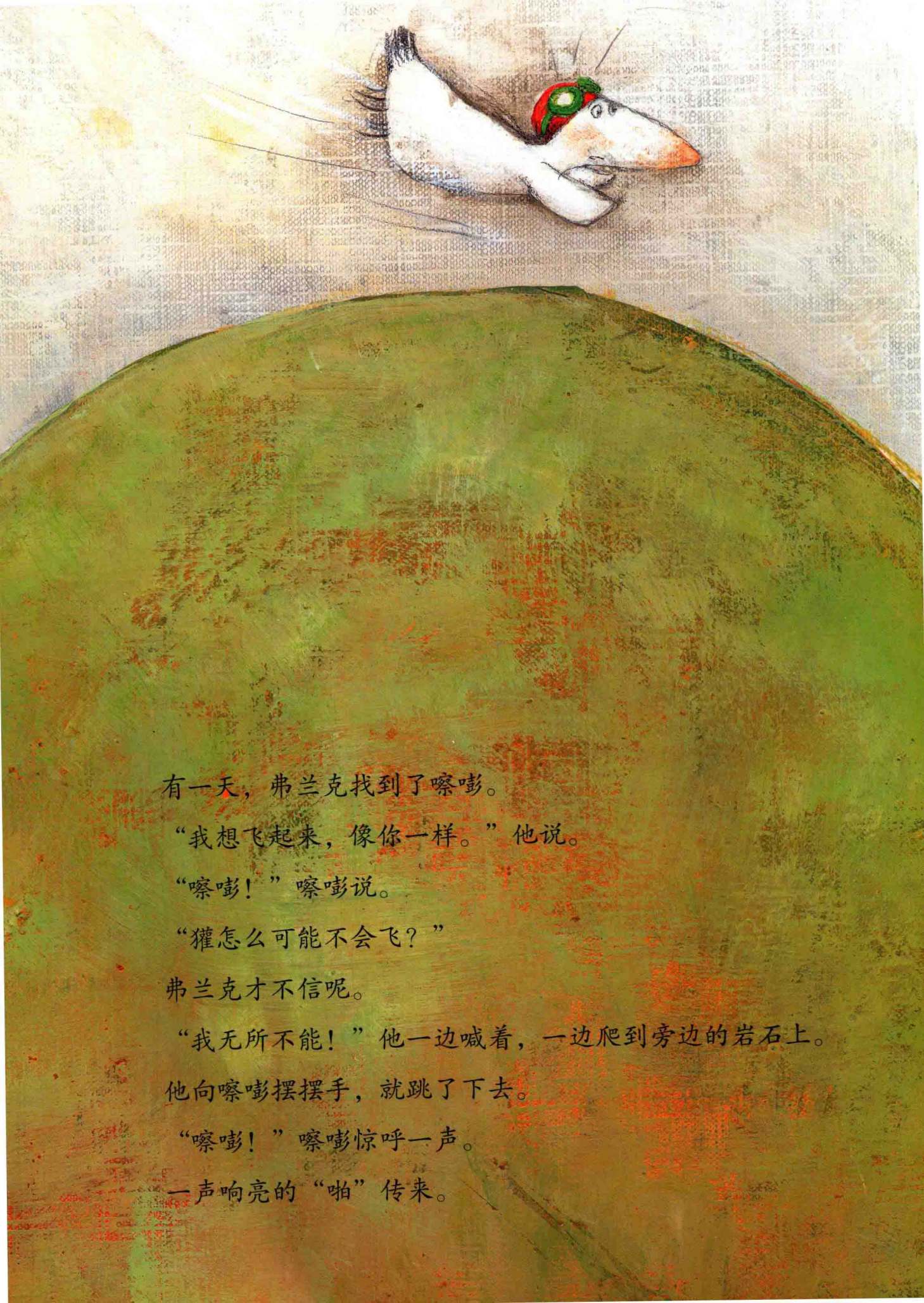
嘹嘭很喜欢弗兰克。

弗兰克并不机灵，总是让人担心。不过他很勇敢。

他什么都敢做，总能发现一些特别的东西。

嘹嘭天生不能像其他鸟儿一样叽叽喳喳地叫。

可 he 却是远近有名的飞行家，所有想学飞行的人们都非常乐意让他指导。



有一天，弗兰克找到了嚓嘭。

“我想飞起来，像你一样。”他说。

“嚓嘭！”嚓嘭说。

“獾怎么可能不会飞？”

弗兰克才不信呢。

“我无所不能！”他一边喊着，一边爬到旁边的岩石上。

他向嚓嘭摆摆手，就跳了下去。

“嚓嘭！”嚓嘭惊呼一声。

一声响亮的“啪”传来。

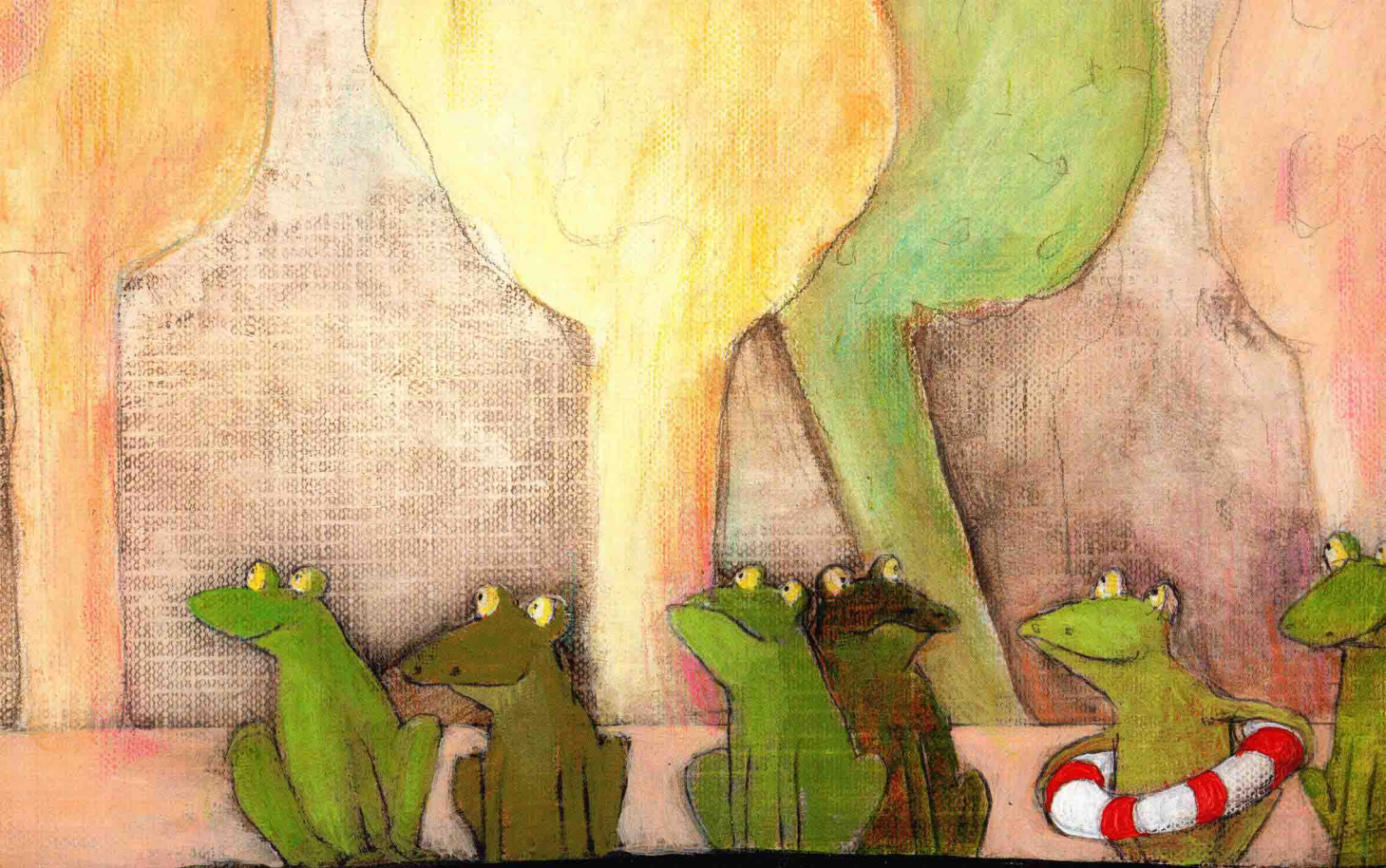




嚓嘭慢慢睁开眼睛。

弗兰克坐在一个软软的小坑里，全身被淤泥染得跟他自己的影子一样黑。

“见过这么漂亮的东西吗？”弗兰克张开黑乎乎的双手，高兴地问。



第二天早晨，弗兰克来到草地上，他用柳枝和小草自制了一双翅膀。

“我无所不能！”弗兰克喊道，“我今天就能飞起来啦！”

“嚓嘭！”嚓嘭警告他。

突然，刮起了一阵大风，风把弗兰克卷到了空中。



他被风越吹越高，风一停，他马上从空中掉了下来。

弗兰克落到了石塔上的鸟巢里。

“见过这么漂亮的东西吗？”弗兰克挥动着他的翅膀问一群小鹰。



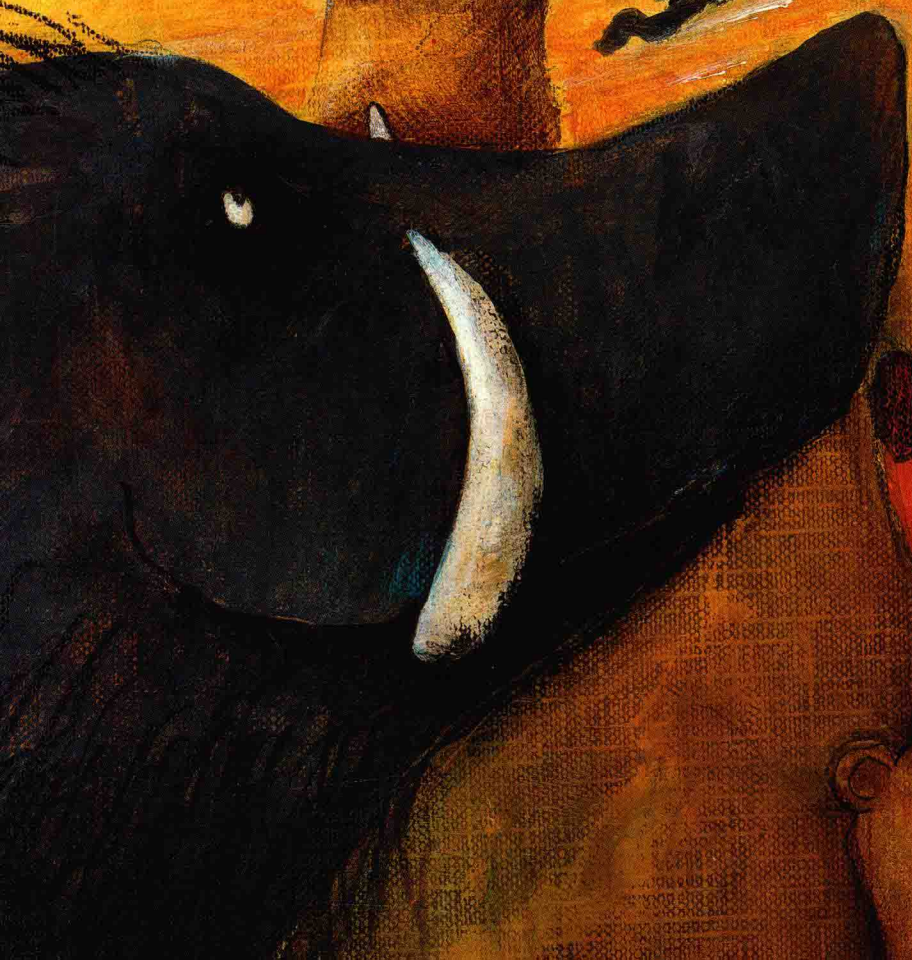
过了不久，弗兰克就对飞行失去了兴趣。

他每天都在尝试一些新的东西。

有一次，他和噤噤坐在池塘边。

他们安静地坐在水边。风吹过水面，泛起涟漪。这种感觉棒极了。

“我无所不能！”弗兰克突然嚷了起来，并飞快地跑向池塘。“我今天要越过水面！”



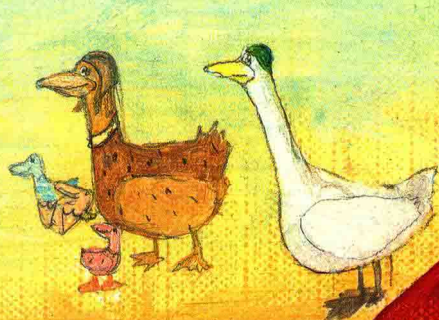
“嚓嘭！”嚓嘭轻轻地叫了一声。

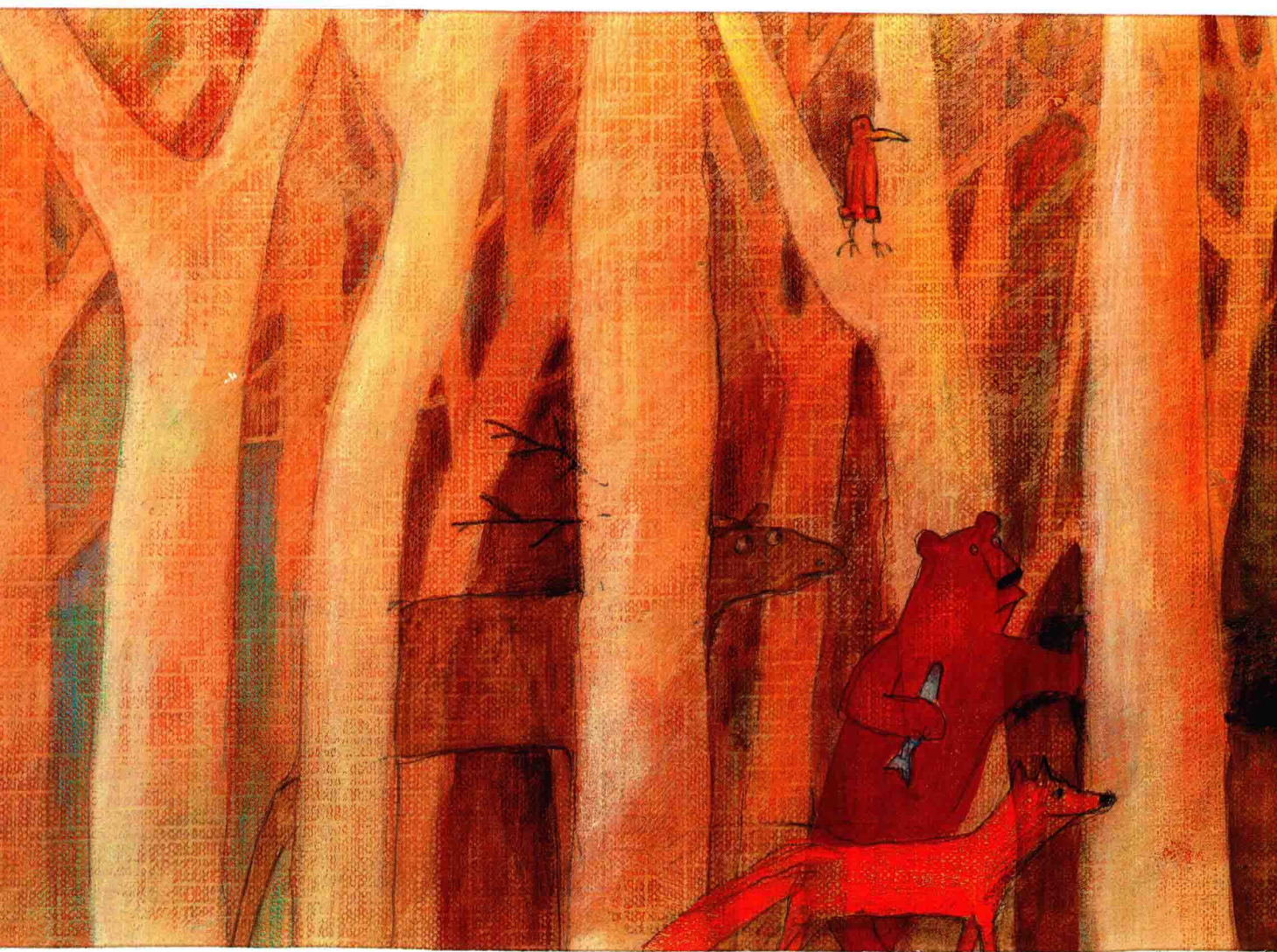
弗兰克跳了起来，“扑通”一声，他落了下去。

嚓嘭着急地盯着水面。

弗兰克浮了上来，他嘴里含着一块发光的玻璃球。

“见……过这……么漂……亮的东西吗？”弗兰克开心地问。





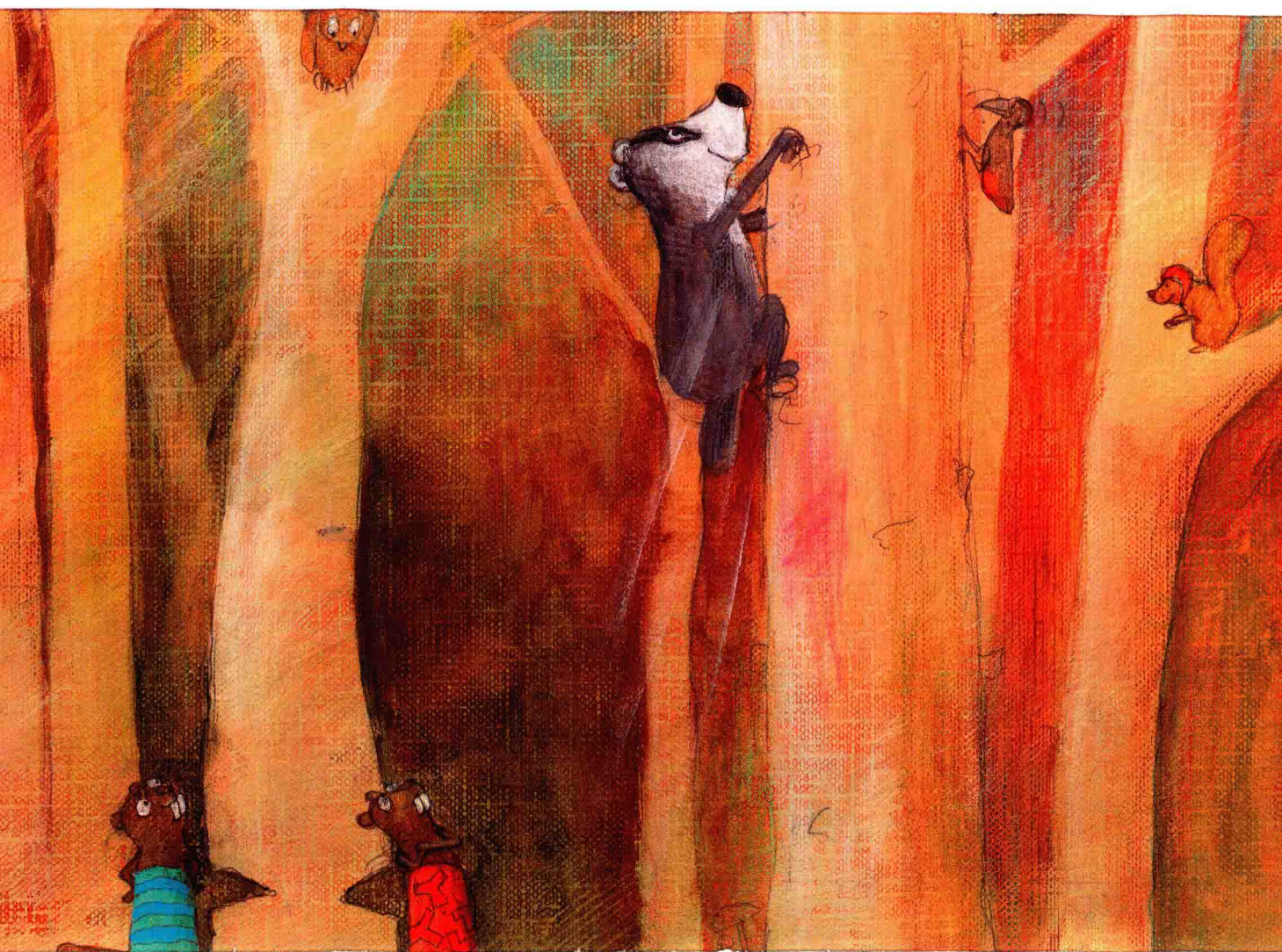
一天清晨，弗兰克来找嚓嘭，他不在家。

“也许他晨练去了。”弗兰克边想边等。

两个小时过去了，嚓嘭一直没有回来，弗兰克有些着急。

他的朋友去哪里了呢？

弗兰克决定去找他。



“我无所不能！”弗兰克喊了一声，出发了。

他嗖地一下蹿上了附近的树上，一到树顶端，弗兰克就急忙向四周望去。

他还是没有看见嚓嘭！

弗兰克还没来得及抓紧树枝，他就滑了下去。



他滑啊滑啊，最后落到了老兔子卡尔草绿色的沙发上。

看到从天上掉下来的弗兰克，卡尔感到很惊讶。接着，弗兰克给他看一个大大的，像一颗心的树皮。“见过这么漂亮的东西吗？”弗兰克问。

他告诉卡尔，他很担心嚓嘭。

“你最好马上找他。”卡尔说。

“好的，那我叫上其他人。相信我们很快就会找到嚓嘭！”

于是，他们两个跑了出去。

